C/2025/2027

2025.4.4.

Egy földrajzi árujelző termékleírását érintő, jóváhagyott standard módosításról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([1]) 5. cikkének (4) bekezdése szerinti közzététele

(C/2025/2027)

STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

(az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

„Alcachofa de Benicarló / Carxofa de Benicarló”

EU-szám: PDO-ES-0202-AM01 – 2025.3.10.

1. **A termék elnevezése**

„Alcachofa de Benicarló / Carxofa de Benicarló”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☒ Oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM)

☐ Oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ)

☐ Földrajzi jelzés (FJ)

3. **Ágazat**

☒ Mezőgazdasági termékek

☐ Borok

☐ Szeszes italok

4. **Az az ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Spanyolország

5. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

Consejería de Agricultura, Agua, Ganadería y Pesca [Mezőgazdasági, Vízügyi, Állattenyésztési és Halászati regionális minisztérium]

–

6. **Standard módosításként való minősítés**

Annak kifejtése, hogy a módosításra vonatkozik az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdésében meghatározott standard módosítás fogalommeghatározása:

Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdésével összhangban standard módosításra kerül sor, mivel nem:

a) jelent változást az oltalom alatt álló eredetmegjelölés elnevezésében vagy az elnevezés használatában;

b) jár az egységes dokumentumban említett földrajzi területtel való kapcsolat érvénytelenítésének kockázatával;

c) von maga után semmilyen további korlátozást a termék forgalmazása tekintetében.

Ez a módosítás az egységes dokumentum módosítását eredményezi.

([1]) A Bizottság (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27, 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

Csak a fehér színű korai fajtákból lehet oltalom alatt álló termék (fejecskevirágzat). Egészen mostanáig a „Blanca de Tudela" fajtát ültették leggyakrabban, és ez a magyarázata annak, hogy erre külön hivatkozott a termékleírás, mivel ez jelentette az „Alcachofa de Benicarló" OEM-hez bejegyzett egyetlen fajtát.

A szaporítás gyökérkoronák és hajtások ültetésével történik. A javasolt módosítás olyan alternatív nemesítési rendszert tesz lehetővé, amely a korai fehér fajták minősített szaporítóiskolákból származó magoncainak ültetésével valósul meg, feltéve, hogy azok megfelelnek a termékleírás jelenlegi követelményeinek.

1. A szövegezés egyszerűsítése

A B. szakasz („A termék leírása") első bekezdésében a „követelmények" az „egyéb" szóval egészült ki a jobb megértés érdekében.

A B. szakasz („A termék leírása") második bekezdésében a következő szövegrészt törölték: „ahol a »Blanca de Tudela« és annak »Benicarlò«, »del Prat« és »de Reus« változatai találhatók."

Ez a módosítás az egységes dokumentumot érinti.

2. Az ültetési feltételek változása

Az E. szakasz („Az előállítás módja") első bekezdésében a b) pont („Ültetés") a következővel egészült ki: „vagy engedélyezett szaporítóiskolákból származó palántákkal a magról szaporított fajták esetében."

Az E. szakasz („Az előállítás módja") utolsó bekezdésében a b) pont („Ültetés") a következővel egészült ki: „A szaporítóiskolában április és június között kerül sor a vetőmagfajták vetésére. A növények átültetését május és augusztus között végzik a területen. Ezenkívül a dugványozással szaporított fajták dugványainak ültetése […]". Az ültetési sűrűségre vonatkozó korlátozásokat törölték.

Az E. szakasz („Az előállítás módja") utolsó bekezdésében a b) pontnál („Ültetés") törölték a hektáronkénti átlagos sűrűségre való hivatkozást, mivel az jelenleg nem alkalmazható.

Ez a módosítás az egységes dokumentumot érinti.

3. A szaporítási feltételek változása

Az F. szakasz („Kapcsolat") c) pontjában („Termesztési és/vagy előállítási feltételek") a „dugványoknak a mezőgazdasági termelők általi kiválasztásától" helyébe a „minden egyes leírt lépésben" szöveg lép az új művelési mód felvételére vonatkozó módosításhoz való igazodás érdekében.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

4. A felügyeleti rendszer aktualizálása

A felügyeleti rendszer naprakész adatai.

Név: Consejo Regulador de la Denominación de Origen Protegida „Chufa de Valencia" [az „Alcachofa de Benicaló" oltalom alatt álló eredetmegjelölés szabályozó testülete]

Cím: César Cataldo, 2 – 1º, 12580 BENICARLÓ (Castellón)

Tel. +34 964461674

Fax +34 964461674

E-mail: alcachofablo@alcachofabenicarlo.com

Honlap: www.alcachofabenicarlo.com

Ez a módosítás az egységes dokumentumot érinti.

5. A jogszabályok aktualizálása

A Generalitat Valenciana 2006. december 26-i, az adóügyi intézkedésekről, az igazgatási és pénzügyi irányításról, valamint a Generalitat szervezetéről szóló 10/2006 sz. törvényének „Az agrár-élelmiszeripari minőségrendszerek

védelme" című XVII. fejezete szabályozza az oltalom alatt álló eredetmegjelölések, a földrajzi jelzések, a hagyományos különleges termékek és az ökológiai gazdálkodás irányítását, ellenőrzését és tanúsítását.

A Valenciai közösség minőségi megjelöléseiért felelős szabályozó testületekre vagy vezető testületekre vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2007. november 9-i 222/2007 Consell rendelet.

A 2007. november 9-i 222/2007 Consell rendelet 4. cikke (4) bekezdésének, 6. cikke (3) bekezdésének, 7. cikke (1), (3) és (5) bekezdésének, 8. cikke (1) bekezdésének és 11. cikke (2), (3), (4) és (5) bekezdésének módosításáról szóló, 2010. március 12-i 46/2010 Consell rendelet.

Ez a módosítás az egységes dokumentumot érinti.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés (OEM vagy OFJ)**

„Alcachofa de Benicarló / Carxofa de Benicarló"

2. **Tagállam vagy harmadik ország**

Spanyolország

3. **A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása**

3.1. *Kombinált Nómenklatúra-kód*

— 07 – ÉLELMEZÉSI CÉLRA ALKALMAS ZÖLDSÉGFÉLÉK, ÉS EGYES GYÖKEREK ÉS GUMÓK

— 08 – ÉLELMEZÉSI CÉLRA ALKALMAS GYÜMÖLCS ÉS DIÓFÉLÉK; CITRUSFÉLÉK VAGY A DINNYEFÉLÉK HÉJA

— 10 – GABONAFÉLÉK

— 11 – MALOMIPARI TERMÉKEK; MALÁTA; KEMÉNYÍTŐK; INULIN; BÚZASIKÉR

— 20 – ZÖLDSÉGFÉLÉKBŐL, GYÜMÖLCSBŐL, DIÓFÉLÉKBŐL VAGY MÁS NÖVÉNYRÉSZEKBŐL ELŐÁLLÍTOTT KÉSZÍTMÉNYEK

3.2. *Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása*

Az articsóka (*Cynara scolymus* L) friss fogyasztásra szánt, „Extra" és „I. osztály" kategóriába tartozó fejecskevirágzatai.

A korai fehér fajták jelentik az oltalomban részesítendő fajtákat. Ezek elnevezése azért „korai", mert virágzásuk ősszel kezdődhet, majd télen és tavasszal folytatódhat.

Ami a termék jellemzőit illeti, szép megjelenésükön kívül a fejecskevirágzatok sűrűek és tömörek, és a szárak levágása után nagyobb ellenállást mutatnak a barnulással szemben.

3.3. *Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)*

Az e kérelemben tárgyalt terméket a körülhatárolt földrajzi területen belül kell termeszteni.

3.4. *Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni*

A helyszín előkészítése: A parcellákat úgy választják ki és készítik elő, hogy azokon két vagy három évig lehessen articsókát termeszteni. Egyszeri vagy kétszeri mélyszántással biztosítják a talaj jó szellőzését és tökéletes áteresztőképességét. Ezt követően talajművelési eszközzel feltörik a talaj felszínét és előkészítik a barázdákat a későbbi ültetéshez. Legalább 20 nappal az ültetés előtt szerves talajjavító anyagot alkalmaznak.

Ültetés: Az alkalmazott szaporítási rendszert a mezőgazdasági termelők által kiválasztott anyanövényekből származó dugványok, vagy magról szaporított fajták esetében az engedélyezett szaporítóiskolákból származó palánták jelentik. A betakarítás befejezése és az öntözés leállítása után, azaz a növények „elfásodását" követően a

dugványok előkészítéséhez gyökerestől eltávolítják a kiválasztott anyanövényeket. A mezőgazdasági termelők egy anyanövény rizómájából négy-hat dugványt nyernek. A szaporítóiskolában április és június között kerül sor a vetőmagfajták vetésére. A növények átültetését május és augusztus között végzik a területen. A dugványozással szaporított fajták dugványainak ültetését kézzel végzik július és augusztus hónapban.

Trágyázás: Alaptrágyázás végzése a helyszín előkészítése során. Fejtrágyázás alkalmazása a növény szükségleteitől függően a teljes idényben.

Betakarítás: A betakarítás folyamatosan történik, körülbelül októbertől áprilisig. A betakarítást kés segítségével, kézzel végzik. Az articsókát válogatják és egy 10 cm-nél rövidebb szárrészt megtartva levágják, majd kosarakba helyezik. A megtelt kosarakat gondosan műanyag dobozokba ürítik, és a lehető leghamarabb elküldik a feldolgozóközpontokba.

Csomagolás: A csomagolóüzemekben a terméket válogatják, osztályozzák, majd kategóriák szerint csomagolják.

3.5. *A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok*

–

3.6. *A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok*

A feldolgozóközpontok tulajdonosait ellátják csomagolószalagokkal, amelyeken egyértelműen fel kell tüntetni az „Alcachofa de Benicarló” oltalom alatt álló eredetmegjelölés nevét és a saját logójukat, valamint számozott címkével, amelyet – függetlenül attól, hogy az articsókát milyen csomagolásban szállítják fogyasztásra – a szállítás előtt kell felhelyezni a szabályozó testület által meghatározott szabályoknak megfelelően.

A címkén kötelezően feltüntetendő OEM logó a következő:



4. **A földrajzi terület tömör meghatározása**

Az előállítási terület Benicarló, Cálig, Peñíscola és Vinaròs településekből áll, amelyek mindegyike a tengerparthoz közel fekszik, és a Castellón tartományhoz (Valenciai közösség) tartozó „Baix Maestrat” régióban található. A teljes előállítási terület jelenleg 25 129 hektár, ebből mintegy 16 000 hektár áll művelés alatt, ebből pedig 3 800 hektár a zöldségnövények területe, amelynek több mint 18 %-át használják articsóka termesztésére. A feldolgozási terület azonos az előállítási területtel.

5. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

Történelem

Az articsóka nagy hagyománnyal rendelkező termék, elsősorban Benicarló városában. Tökéletesen alkalmazkodott a területhez, a Benicarlóban betöltött fontos szerepe megjelenik a város címerében is, ahol egy articsókanövény látható. Az articsóka ezen ábrázolása nagyon régi, valószínűleg a 13. századra nyúlik vissza. Saját idejében (a 18. század végén) a botanikus Cabanilles a „*Scolymus hispanicus*” nevet adta a növénynek, azt állítva róla, hogy az Valencia egész területén virágzik az öntözött földeken.

Az articsóka mai termesztése és forgalmazása fél évszázaddal ezelőtt, az 1940-es évek végén indult el, amikor a tapasztalt gazdák úgy érezték, hogy nagy mennyiséget is tudnak termelni, mivel a kereskedelem bővült és a közlekedésnek köszönhetően a piacok elérhetővé váltak.

Természeti környezet

Az eredetmegjelölés településein optimális körülmények között termesztik az articsókát. Az articsóka kedveli a terület sajátos időjárási viszonyait és a Valenciai közösség északi részén található part menti síkságainak talajjellemzőit.

Domborzat

Ez egy part menti terület enyhe, átlagosan 2 %-os lejtőkkel, amelyet egy hegyvonulat véd.

Talaj

Az alapkőzet mészkő, amelyet enyhén lúgos pH és agyagos szerkezet jellemez.

Éghajlat

Száraz szubhumid, mediterrán/tengeri, enyhe, de nem meleg telekkel és csekély fagyveszéllyel. Az átlagos éves csapadékmennyiség 400 mm és szabálytalan eloszlású, ami az öntözéshez szükséges víz biztosítását teszi szükségessé.

Ilyen körülmények között, és a gondos művelés eredményeként, a fehér fajtákon egyedülálló minőségű fejecskevirágzat alakul ki. A sűrű és tömör külső megjelenés mellett az itt termő articsóka a levágást követően a barnulással szemben is nagyobb ellenállást mutat, amit a kereskedelem nagyra értékel.

A művelést kézzel és nagy gonddal végzik a dugványoknak a mezőgazdasági termelők általi kiválasztásától egészen a betakarításig, amikor is naponta választják ki a betakarításhoz optimális állapotú articsókákat. Ezeket a fázisokat az összes többivel együtt nagy körültekintéssel végzik a mezőgazdasági termelők, ami a több generáción keresztül kialakult szakmaiság és hagyomány eredménye.

Hivatkozás a termékleírás közzétételére

https://breu.gva.es/b/v2CsPP2KhJ